

# IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

«Il Paese sarà del Paese» - CATTANEO

Cassa di Credito della Provincia

## Abbonamento

Udine a domicilio e nel Regno, Anno L. 16  
Semestre L. 8 - Trimestre L. 4 - Per gli  
Stati dell'Unione Postale, Austria-Ungheria,  
Germania ecc. pagando agli uffici del luogo  
L. 25 (bisogna però prendere l'abbonamento  
a trimestre). - Mandando alla Direzione del  
Giornale, L. 25, Sem. e Trim. in proporzione.  
Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10

## Inserzioni

Circolari, ringraziamenti, annunci mortuari  
necrologici, inviti, notizie di interesse privato:  
in cronaca per ogni linea cent. 80. - Dopo  
la firma del gerente per ogni linea cent. 50.  
In terza e quarta pagina avvisi e reclame a se-  
conda del numero delle inserzioni.  
Uffici di Direzione ed Amministrazione  
- Udine, Via Prefettura, N. 6 -

## LA MORTALITÀ IN ITALIA DIMINUISCE e la ricchezza aumenta

«Due preziosi indici rappresentano per ogni popolo la sintassi di tutte le attività, di tutte le azioni che, in esso si incontrano, si accoppiano, si alidano, si aiutano, si sovverchiano, nella meravigliosa varietà di atteggiamenti che è la vita.

«Questi due indici, che sono la risultante di tutte le forze fisiche e morali, esterne ed interne, che scendono in campo ogni giorno, ogni ora, sono offerti dalla «variazione della resistenza organica degli individui e dalla variazione della loro ricchezza». Ora non vi ha dubbio che l'uno o l'altro concludano in Italia a favore di una stessa vigorosa.

«Il tasso annuo di mortalità e di morbosità in Italia notevolmente diminuito; la ricchezza privata si è sviluppata. Queste sono le due più consistenti conclusioni della nostra rinnovata vita civile. L'una riguarda i «colpiti personali», l'altra i «beni economici», tra di esse corrono i più stretti rapporti.

«Essendo l'uomo - oltreché una individualità fisica ed un valore morale - anche un valore economico, è naturale che la perdita di ogni essere che ha pure un suo costo di produzione segua un danno materiale, una distruzione di ricchezza.

D'altra parte, la salute, la resistenza «organica» in stretto rapporto col benessere materiale; un aumento di ricchezza, mettendo l'individuo in migliori condizioni di vita, rendendo meno duri i contrasti, elevando il tenore di vita, riesce a rilevare il tono vitale degli uomini, e ad agguerrirli assicuratamente nella lotta quotidiana, istintiva o cosciente, contro la malattia e la morte.

Di questa correlazione nessuno dubita né potrebbe dubitare. Ma vi è un problema più profondo che presenta un interesse grandissimo, perché riconduce alla conoscenza sempre più esatta e profonda dei fenomeni economici e sociali che avvengono nel nostro Paese. Esso consiste nel determinare «se l'aumento della ricchezza che si è verificato in Italia nell'ultimo quarto di secolo è una conseguenza della diminuzione della mortalità avvenuta durante quel periodo: prima di esso, o se invece la diminuzione della mortalità è effetto di un rifiorimento economico determinatosi per altre cause. Inoltre, quali altri precisi e ben controllabili rapporti esistono fra i due fenomeni?».

La speciale importanza di questo studio non sfuggì al prof. Pagliani: il dott. Giulio Casanini, con rara competenza e con rara diligenza tradusse in atto l'idea e pubblicò sulla «Riforma Sociale» un «studio chiaro e sintetico, il frutto delle sue accurate indagini.

«La mortalità generale si è abbassata di un terzo».

Nell'anno 1857 la mortalità era del 30,5 per mille abitanti; nell'anno 1904 fu del 20,9 per mille. Analizzando il fatto, si riscontra che la diminuzione più marcata avvenne nell'ultimo ventennio: infatti, fino al 1885 si mantenne con leggere variazioni, intorno al 30 per mille, mentre dal 1886 al 1904 cadde rapidamente al 20,9 per mille.

Se vogliamo ricercare i fattori che hanno contribuito a darci questo brillante risultato, possiamo dire d'ora affermare che «tutte le conquiste della scienza sulla morte, tutte le più grandi battaglie sono state condotte sul terreno delle malattie infettive».

Infatti nel 1857 il vaiuolo uccideva 16.249 persone; mentre nel 1902 ne uccideva soltanto 241; la difterite nel 1883 mieteva 1200 «piccoli esseri», mentre nel 1904 i colpiti furono soltanto 180; il tifo ha ridotto ad un terzo la cifra delle sue vittime. Ed altrettanto si dica del morbillo, della scarlattina, della malaria e di tutte le altre malattie infettive.

La ragione della vittoria ottenuta si deve ricercare nella scoperta e nell'applicazione della vaccinazione, della sieroterapia, delle severe misure profilattiche che tendono ad impedire il diffondersi dei morbi; il progresso degli studi sulle malattie d'infezione, conducendo alla esatta conoscenza dei germi, causa di male; e delle loro abitudini, del loro modo di vivere, di comportarsi e di diffondersi, ha condotto il legislatore a compilare e decretare leggi e regolamenti, alla cui osservanza si deve «nel 1902 il risparmio di 105.014 individui in confronto del 1887».

Invece nelle malattie non infettive l'andole generale non si ebbe a registrare nessun miglioramento, anzi nei bambini si ha un deciso aumento di mortalità. Le cause e le facilità non

sono diminuite; i timori maligni si sono accresciuti in quindici anni del 25 per cento, le malattie del tubo digerente sono quasi stazionarie.

In una parola, per concludere con cifre, paragonando i dati del «risparmio per mortalità generale», 101.811, coi dati del «risparmio per mortalità da malattie infettive», 105.014 appare evidente che tutto il progresso è dovuto soltanto alla lotta implacabile condotta contro i microrganismi patogeni.

Le tabelle della Direzione generale del Demanio, sulla base dei beni trasmessi per successione e donazione, ci dicono che nel periodo 1885-900 la ricchezza privata è diminuita in Italia e che la discesa è in special modo evidente nell'ultimo quinquennio (1895-990).

I calcoli del prof. Einaudi dimostrano pure che dopo un'intensa fioritura di ricchezza dal 1880 al 1900, successe un periodo di stasi e di depressione. Secondo il Bensaia la ricchezza privata totale aumentò rapidamente fin verso il 1888 e quindi rimase per un certo tempo stazionaria o quasi; diminuì negli anni seguenti. «È tale diminuzione appare visibilissima nel periodo 1894-890. Col nuovo secolo si rialza.

Appare chiaro che il benessere e la ricchezza si sono comportati in modo perfettamente opposto: mentre il primo faceva enormi progressi con la diminuzione della mortalità, la seconda invece subiva un grave periodo di crisi.

Per mettere in luce reale le variazioni avvenute nel benessere nazionale, il Casanini, lasciando in disparte le cifre statistiche, ricorre all'analisi, specie di alcuni indici molto precisi: la produzione, il consumo ed il risparmio. Senza condurre il lettore nel labirinto delle cifre e dei calcoli verrà subito alla conclusione dell'autore, che concorda perfettamente con quella di tutti gli altri economisti: dal 1878 al '80 relativo incremento, crisi decennale successiva, nuova fioritura dopo il 1896, che accenna ora ad esaurirsi in una nuova crisi.

Degno di nota il fatto che mentre l'Italia meridionale e le isole presentano il maggior progresso nel campo della sanità pubblica, progrediscono invece con grande lentezza nel campo economico, ciò perché prima che venisse approvata la legge «sulla tutela dell'igiene e della sanità pubblica» (1887), le regioni del Nord erano già in condizioni sanitarie molto migliori che quelle del Sud, sì che queste furono a trarre dalla legge il maggior vantaggio.

La mortalità in Italia segna dunque un marcato progressivo decrescimento dal giorno in cui è stata votata la nuova legislazione sanitaria, ed il periodo massimo di diminuzione corrisponde al periodo più acuto della crisi economica. Dopo un decennio di ottime condizioni sanitarie si inizia la ridotta industriale e commerciale, che arriva in breve a cifre non mai raggiunte: «non è azzardato, termina il Casanini, concludere che a provocare ed a rendere più intensa la nuova attività economica abbia contribuito anche il miglioramento della pubblica salute, che significa minor dispersione di energia».

Non è azzardata la conclusione, ed i fatti e le aride cifre possono infatti - nel turbine degli altri fattori che possono influire sulle variazioni economiche di una nazione - giustificarsi. Un fatto più semplice però e quindi più «vero» deve attirare la nostra attenzione; la lotta di ogni giorno, di ogni ora, intensa, implacabile senza quartiere, della scienza contro il male, la vittoria della ragione illuminata sulla forza bruta, la difesa razionale, nella lotta per la vita, dell'uomo di fronte al microbo.

## Un senatore bancarottiere?

I giornali dicono che in seguito al fallimento dell'Istituto Italiano di Credito Fondiario, l'autorità giudiziaria ha dato avviso al presidente del Senato che fra gli indicati dall'accusa come responsabili di bancarotta fraudolenta si sarebbe il senatore Massarici.

## Mariani in ballottaggio

Diamo l'esito definitivo delle elezioni del collegio di Valenza: votanti 6735. Mariani costituzionale 3398 e Mariani socialista 3039. Voti nulli dispersi o contestati 340. È proclamato il ballottaggio.

## Le elezioni a Isperia

Risultato definitivo dell'elezione nel collegio di Isperia: votanti 2500 - Cimarelli voti 2241.

**AVVISI** in quarta pagina a prezzi modicissimi

## Nasi o Naso?

### Un'importante questione

Si ha da Trapani che appena conclusa la relazione del Nasi a deputato venne improvvisata una imponente dimostrazione, che attraverso la città frugida frenetiche, deliranti di «viva Nasi!» onore al martire! gloria al vindice degli oppressi, al flagellatore delle immorali!

Un corrispondente riferisce che la folla in luogo di «viva Nasi!» gridò «viva Naso!». Ed accorse la ragione. Nasi, secondo la voce generale a Trapani, si sarebbe cambiato nome: i vecchi ricordano che il padre suo si chiamava Rosario Naso, cognome che dal resto a Trapani, è diffusissimo.

Il corrispondente ha voluto consultare i registri del comune e gli risultò infatti che l'orgo vi figura col nome di Naso.

C'è però chi ritiene che si tratti di un errore di registrazione. Sulla importante questione, si accendono animatissimi dibattiti, e la città è divisa fra i fautori di Nasi, e i propugnatori di Naso.

Come si vede, non è un buon tempo che maschi a Trapani.

## ...e rispettati all'estero

L'ultimo numero della *Illustrazione Italiana* (giornale naturalmente diffuso all'estero) porta una grandiosa fotografia che ritrae il solenne banchetto offerto a Nuova York da conto siciliani al compatriota Raffaele Palizzolo. E poi laggiù, in Sicilia, si lagnano della poca fraternità del Nord mentre i fratelli Treves di Milano fregiano così la loro *Illustrazione*!

## PER LA MORALITÀ

Ci capita sott'occhio una meravigliosa corrispondenza da Torino al *Corriere d'Italia*, che riproduce una lettera inviata al Ministro delle Finanze, dal Comitato Centrale italiano per la pubblica moralità.

Quel Comitato fa rilevare al Ministro il danno che deriva alla salute pubblica dalle sigarette a un centesimo poste da qualche tempo in commercio e fa voti che, in nome del bene della nostra patria, voglia «revocare un provvedimento il quale, se pur sarà capace di dare aiuto al bilancio dello Stato, lo sarà al prezzo un po' troppo caro della salute e della morale della nazione, che interessano infinitamente più».

Come c'entri la moralità con le sigarette a un centesimo lo sa solo la Lega per la moralità, che, quando non organizza clamorose «reclame» a pubblicazioni immorali, si scopre di ridicolo come nel caso attuale.

## Una strage automobilistica

Si ha New York: Un treno espresso della linea Pennsylvania Chicago-New York investì un'automobile montata da sei persone che rimasero uccise.

## CALENDARIO

### L'onomastico

21 luglio, a Praseo figlia di Prudente senatore romano morì il 158.

Il sole entra in Leone - *Cancule* - Forse perché a questo periodo, in Roma e altri luoghi, si celebrava una festa nella quale si sacrificava un cane. Ne è cenno in Ovidio (*Fasti*).

La canicola ha dato luogo a battaglie

o altrimenti:

La canicola, se è calida, uccide, se è impetuosa, se è calda, in uccide.

Effemeride storica friulana

La calderata - 21 luglio 1778 - In speciale opuscolo per nozze Rizzi-Murero (1889) si legge il documento dal quale emerge che il giorno 21 luglio 1778 la vicina di Chiassa tassò il vedovo rimaritato signor Marcon a pagare lire 30 per essere esonerato dalla calderata. Se non avessero pagato sequestravano le calderate di sua proprietà.

Superfluo dar cenno sulla usanza - meno perpetrata ora - della scorciatoia, scampinata, *bakurele*, *scandranada* o *calderada* di cui il nostro Zorutti.

Barone che è l'usanza del villaggio. Quando ne vedeva di uno maritato, con frasetta, chiodi e ciadras. Si è balcone di far la scorciatoia. Cui in mossa al frasca e a lie vilotta. Lie dolcemente d'amor son interotta.

## Cronaca Provinciale

Il telefono del PAESE porta il n. 2-11

## Dignano

### Solenni onoranze

10. I funerali del compianto nostro Sindaco, sig. Giovanni Bisaro, riuscirono davvero solenni ed imponenti.

Facevano parte del corteo, oltre i parenti, un lungo stuolo d'amici personali dell'estinto, pervenuti da ogni parte dei dintorni, l'intera Giunta, quasi tutto il Consiglio Comunale, gli impiegati del Comune, il medico, i maestri, alla testa delle rispettive scolaresche, il Direttore e tutti gli impiegati della filanda Bani, la quale mandò anche una splendida corona di fiori freschi. Completava il corteo una folla di popolani di tutte le frazioni.

Notizio e commentato con favore l'intervento di alcuni consiglieri parlamentari e lealmente avversari dell'estinto, che dimostrarono così d'aver soffocato nel loro nobile cuore ogni rancore di parte davanti alla morte.

Al cimitero disse brevi ma efficaci parole il maestro Martin, porrendo l'estremo saluto all'estinto anche a nome dell'Amministrazione comunale.

## Paluzza

### Tiro a Segno

Il Consiglio Direttivo del Tiro a Segno - costituito dei signori cav. Brunetti, presidente; F. Brunetti cons.; A. Dorela cons.; R. Lazzara Direttore; nob. O. Barbacetto cons.; G. Martin cons.; G. B. Quaglia di Luigi cons.; Angelo Maliz segretario - ha emanato la seguente circolare:

«Al fine di asscondere il principio di risveglio della nostra Società dovuto alla effettua compilazione del progetto del nuovo campo di Tiro, che sarà stabile e definitivo, ottenuta merce le interessanti e speciali premure dell'Illustre Capo della Provincia, è d'uopo provvedere sollecitamente a riparare al male che fu la trascuranza fino ad oggi, con l'aumentare sensibilmente il numero del Soci, almeno fino a 100, come vuole la legge sulla Società di Tiro a segno.

«Acciòché poi un soffio di rinascimento si espanda nei paesi di questa nostra bella Convalle, e duri ed operi fecondamente a vantaggio dell'educazione fisica, dell'altezza di propositi e delle nobili idealità cui si informa l'istituzione del Tiro a Segno Nazionale, la Presidenza rivolge caldo appello a tutti gli egregi Consoci, perché egli, compresi dal vigore d'azione e dei propositi sani di cui abbisogna la Società, per un serio risveglio, vengano interessarsi per l'iscrizione di nuovi aderenti.

«E pertanto, nell'affermazione che il tanto desiderato poligono sarà presto un fatto compiuto, come ci lasciano sperare le solenni promesse di speciale interessamento fatte alla Presidenza sociale dall'Illustre sig. R. Prefetto della Provincia, attendiamo fiduciosi dagli egregi Consoci una cooperazione di buoni risultati che diano al Sodalizio nuove energie e ne risanino le infiacchite».

## Venezia

### Uno scorcio che va tolto

20 - Fin dal principio dello scorso inverno, alcuni mascalzoni, rimasti ignoti malgrado le indagini dei carabinieri, smossero lungo la strada nazionale e precisamente presso l'arco d'ingresso al paese ed in altri due punti del muro che fiancheggia a sinistra l'accesso al ponte, i grossi massi di pietra che servono di coperta del muro stesso.

I massi vennero precipitati nel fossato e in un'orto di proprietà Castellani.

A parte l'azione inavvicinata dei vandali ignoti, è permesso lasciare il muro in quelle condizioni, più a lungo?

La strada è nazionale, quindi spetta al Genio Civile il riparare e togliere un vero scorcio che deve esser rilevato da quanti forestieri transitano continuamente per il paese, con ogni mezzo di comunicazione.

Il nostro Comune, a dire il vero, ha scritto, riscritto e sollecitato ripetute volte il Genio Civile perché provveda alle riparazioni che si riducono poi a poca cosa; il signor Castellani ha persino dichiarato che avrebbe fatto ricollocare le coperture a sue spese.

Invano! Il Genio Civile non ha ancora disposto nulla. Forse attende una legge speciale del Governo, per disdicerla.

Speriamo che l'ing. Valentini provveda al più presto, tanto più che per l'urto di un carro in discesa, il muro

presso l'officina elettrica Kechler si è completamente spostato di un buon metro.

## Nemina

Apprendiamo che il Consiglio Comunale di Rive d'Arcano, nell'ultima seduta e ad unanimità di voti, ha nominato medico del Consorzio di quel Comune con S. Vito di Fagnaga, Cosmano ecc. il dott. Lodovico Castellani. Congratulazioni sentite.

## Pordenone

### Una dichiarazione

Ritardare e pubblicare.

Eg. Signor Direttore,

La prego pubblicare. Nell'ultima assemblea del medico quando si trattò del caso Valan, quest'ultimo ebbe ad affermare che il Dr. Ehardt pronunciò a suo riguardo (in rapporto al fatto Franchi) delle frasi ingiuriose anche in mia presenza.

Il Dr. Ehardt (forse non ricordando) disse che non era vero.

Il fatto è che il Dr. Ehardt con me si esprime in quel modo ed io lo dissi al Dr. Valan perché il Dr. Ehardt mi autorizzò e mi invitò a dirglielo.

Tanto per la verità.

Rosso Otto

## Sulle buone vie?

19 - Venerdì mattina per ordine dell'autorità competente si fece l'esumazione del cadavere di quella povera donna e gli Eg. Dottori Selmi e Borluzzi ne eseguirono l'autopsia.

Dopo oltre quindici giorni, che quel povero corpo era sotto terra, che dati si poterono raccogliere? Cosa si poté stabilire? Non lo si sa ancora; solo diciamo (e ce lo viene assicurato da persona competentissima) che pochissimo o nulla si potrà ricavare e che quel povero che si potesse ricavare non potrebbe essere che frutto di minuziosa, lunghe e elaborate ricerche fatte da specialisti del genere.

Non ne abbiamo mai parlato di autopsia dopo che il cadavere era sceso sotto terra; abbiamo detto e lo ripetiamo che occorre di fare un po' di luce. L'autorità, ingenuamente, crede di tutto accomodare con lo spolvero di un'autopsia quando questa nulla può dare, ma noi non siamo disposti a lasciar ridere alle nostre spalle e tantomeno, lasciar impuniti eventuali responsabili.

Noi non siamo «delle male lingue» come poco opportunamente ci chiama sul *Giornale* di sabato un *travet* della Procura del Re; noi siamo venuti esponendo dei fatti ai quali nessuno ha potuto opporre un «non è vero».

Ed ora diciamo:

Perché si è ordinata l'autopsia? Che elementi, che fatti nuovi sono venuti alla luce e stanno consacrati in verbali giudiziari?

L'autorità non ha indagato; non ha raccolto quegli elementi preziosi e indispensabili per ricostruire i fatti e per avere tracciata la via onde scoprire gli eventuali responsabili.

È inutile giocare sulle parole.

La morte in che condizioni di salute si trovava prima del trauma?

Gli effetti del trauma, quali furono? Se prima vi fu sospensione e dopo il trauma si ebbe emorragia uterina copiosa e insistente e poi di nuovo arresto, non è chiaro che la donna era incinta e che si ebbe con l'aborto anche l'emorragia?

Il medico curante disse di non aver mai riscontrato febbre, e all'ospedale, appena entrata, il termometro salì fino verso i 40 gradi e i sanitari che la visitarono riscontrarono subito, oltre l'ingrossamento della matrice, anche delle anomalie al cuore.

I dottori del più lungo insediamento presso la povera morta per sapere qualche cosa sulla causa della malattia, ma la donna alle domande veniva subito presa da sbigottimento e non diceva che: «le causa di una gran paura».

Il marito interrogato non sapeva come dire e ripeteva: «Lo sa il dottore, lo sa il dottore, io me ga dito, pura, che el ghe ga dito tutto».

Ed ora mi pare che basti.

Se non si vuol la luce si abbia almeno il coraggio di dirlo; se qualcuno fu tratto in inganno ha il tempo di rimediare, ma si faccia bene e senza riguardi.

Il passato il tempo in cui si poteva infastidire con un «lasciali dir».

## Treppo Carnico

Amena posizione, a un chilometro e 1/2 dall'ufficio telegrafico, posta due volte al giorno, telefono, medico.

## AFFITTASI

Bell'appartamento isolato, ammobiliato, a nuovo, quattro camere, salotto, sala da pranzo, occorrenza cucina. - Prezzi modicissimi. - Rivolgarsi al sig. Pietro Beltrame.

## UDINE

(Il telefono del PAESE porta il n. 2.11)

## Giunta Provinciale Amministrativa

## Affari approvati

Udine. — Regolamento per il forno municipale.

Tolmezzo. — Domanda Canfin per costruzione pianerottolo.

Consorzio boschi carnici. — Concessione piante al Comune di Ampezzo.

Lauco. — Regolamento guardie campestri.

Treppo Carnico. — Concessione piante a Morocutti Osvaldo.

Socchieve. — Concessione piante al conduttore della malga Riu.

Moggio. — Domanda Tolazzi per acquisto fondo.

Andreis. — Prestazioni in natura.

S. Maria la lunga. — Mutuo per l'edificio scolastico.

Roveredo. — Tassa sui cani.

Teor. — Concessione area agli eredi Mazzaroli.

Claui. — Tariffa daziaria.

Verzegnis. — Assegno combustibile ai comunisti per l'inverno 1908-09.

Forni Avoltri. — Concessione piante al conduttore della malga Tuglia.

Villa Santina. — Concessione piante al conduttore della malga Loza.

Fontanafredda. Forni di Sotto. — Capitolato medico.

Trivignano. — Capit. medico. Modifiche.

Codroipo. — Capit. medico (con aggiunt).

Pinzano. — Capit. medico (con modifiche).

## Decisioni varie

Casarsa. — Domanda autorizzazione acquisto fondo Rossati. Espr. par. favorev.

Paularo. — Investimento parziale fondo cassa. Invita il Comune a fornire deduzioni.

Fassina di Prato. — Regol. e servizio guardie campestri. Non approva.

Pavia di Udine. — Acquisto fondi per gli erigendi edifici scolastici. Esprime parere favorevole limitato.

S. Quirino. — Acquisto terreno per estrarre ghiaia. Esprime par. favorev.

S. Quirino. — Permuta area com. id. id.

Sequala. — Donazione cav. Ciani id. Prepetto. Cividale. — Controversia specialità Bonessa Luigia. Ordina al com. di Prepetto di pagare al Olivo Osped. di Cividale.

Moggio. — Tassa esercizio. Accoglie il ricorso di Emilio Morandini.

Trasaghis. — Ricorso ex. Segr. Com. Fabris Franc. per rilascio certificato. Non ha deliberazioni da prendere.

Valvasone. — Bilancio 1908. Autorizza la sovrapposizione.

## Riuni

Martignacco. — Acquisto fondo D'orlando.

Montebellina. — Contributo alla Cassa di Previdenza per l'impiegato Gastone Cigolotti.

Prato Carnico. — Concessione piante per la costruzione della Casa del Popolo.

Bertolio. — Capitolato medico.

Vito d'Ario. — Capitolato medico ed ostetrico.

Sutrio. — Progetto utilizzazione boschi comunali.

Ovaro. — Istanza Micheli per passaggio con acquedotto.

Rivolto. — Regol. impiegati comunali.

Sedegliano. — Contributo impianto linea telefonica.

## La Udine-Mortegliano

La Società Veneta ha ultimato e presentato al Municipio per l'approvazione il progetto della ferrovia nel basso Friuli.

Per tale nuova linea verranno facilitate le comunicazioni con le linee Udine-Treviso e Udine-Palmanova di paesi che ora erano tagliati fuori dal traffico ferroviario ed ingiustamente obliati.

Questa nuova ferrovia si allaccerà al tronco del tram Udine-San Daniele e quindi al tronco della progettata ferrovia San Daniele-Maniago-Sacile, avendo così risolto l'ultima grandissima difficoltà di favorire le comunicazioni tra l'alto e il basso Friuli, mentre ora una parte della zona montuosa del Friuli ed una parte della zona alla bassa sono, si può dire, estranee le une alle altre, quasi non facenti parte di una stessa regione.

La nuova ferrovia partirà dal piazzale estremo della stazione centrale; quindi passando sotto il cavalcavia fuori porta Cussignacco raggiungerà il nuovo scalo merci, volgerà quindi verso il Manicompio provinciale, e da questo punto andrà diritta fino all'ingresso di Mortegliano. Il tronco ferroviario è, complessivamente, di soli 14 chilometri.

Le stazioni saranno: Udine (Ferrovia di Stato); Scalo della Veneta; Manicompio; Zugliano; Tarenzano; Pozzuolo; Mortegliano stazione e Mortegliano piazza.

Il preventivo della spesa, compresa quella di espropriazione, si aggira sulle 980000 lire.

La nuova ferrovia, cioè, costerà 70000 lire al chilometro.

A tale progetto è innestata una variante, per cui la linea, all'altezza di Pozzuolo, anziché portarsi diritta a Mortegliano, piegherebbe ad est attra-

versando il torrente Torre e dirigendosi a Santa Maria Sclauinico, ove si formerebbe un'altra stazione; quindi, la linea proseguirebbe per Lestizza, ove si avrebbe un'altra fermata, e da ultimo a Mortegliano, nel qual paese approderebbe lungo il ponte del Torre, ove sorgerebbe la stazione di Mortegliano.

Ove tale progetto venisse approvato il percorso sarebbe di km. 15.730 e il preventivo sarebbe aggravato di un aumento di L. 108.000 per cui la spesa complessiva ammonterebbe a lire 1.888.000.

Il progetto è corredato da tutte le informazioni e da tutti i documenti e a giorni si riunirà la commissione per stabilire in qual misura debbano contribuirvi i comuni interessati e per ottenere un equo concorso dal Ministero.

## Caso pietoso...

Questo titolo riassume l'impressione provata leggendo le due file colonne della *Patria* di ieri a proposito di incompatibilità e di storie edificanti. Quali terribili effetti può produrre un blocco rientrato!

Chi lo avrebbe potuto immaginare e, immaginandolo, chi almeno per un elemento scintillante di umanità, non sarebbe entrato nel blocco?

Quel giovinco sior Meni così indifferente alle cose non commestibili di questo mondo, così alieno dalle polemiche usurpatrici dello spazio riservato alla cronaca americana con intermezzi dialogati friulanesamente, si è incattivito come un cestrulo in conserva. Perché? Per l'affare del blocco rientrato e per contagio del generale malcontento! Caso grave e pietoso.

Per lui tutti i consiglieri della maggioranza sono incompatibili; tutti i cittadini sono ingrati verso il deputato Solimberg che ha fatto il palazzo della Poste, il Collegio Uccelli, il Ladrà, la Stazione ferroviaria, il porto di Marano e tante altre cose che si possono vedere, senza spesa, sulla *Patria* del Friuli.

Sior Meni ha ragione di arrabbiarsi e di pestare i piedi di fronte ad una ingratitudine dei cittadini udinesi i quali hanno perfino dati i voti — e quanti! — a quel Pietro Magistria — cavallottiano più che mai e consigliere della maggioranza — che ha dichiarato in consiglio che si sarebbe associato a quei tali fascisti.

Non c'è più religione! Guai se noi non avessimo perduta quella posizione politica che ristora la *Patria* di tanti guai e che le ha permesso soltanto di ideare il blocco, abbinato, più incompatibile di tutti i consiglieri della maggioranza!

## ...e i denari?..

S'intende quelli che occorrevano per fare il palazzo delle poste.

La *Patria* del Friuli garantisce che c'erano e che se Morelli-Gualtierotti fosse venuto a Udine, avrebbe versato una caparra.

Ma quel benedetto Pietro Magistria guastò tutto!

Grande Convegno ciclistico in Carnia

A Tolmezzo si è recentemente costituita una Associazione «pro Tolmezzo» che si propone di escogitare tutti i mezzi per richiamare forestieri e dare sviluppo al commercio della città.

Apprendiamo ora che appunto ad iniziativa del Club Ciclistico e della Associazione predetta, un grande Convegno Ciclistico avrà luogo il giorno 16 agosto p. v.

Il presidente del Comitato esecutivo sig. Vittorio Molinari, console del Touring, ha largamente diramato delle circolari in cui si propaga con entusiasmo la venuta dei ciclisti nella bella Carnia.

Il riposo festivo nelle industrie

E' stato annunciato che il Re ha firmato il regolamento sul riposo festivo nelle industrie e che il Ministero dell'Agricoltura provvederà subito alla sua pubblicazione.

La *Tribuna* riferisce invece che il regolamento sul riposo festivo nelle industrie dovrà essere ancora esaminato dal Consiglio dei Ministri in una delle prossime riunioni.

Società Operaia Generale

Seduta di Consiglio

Questa sera alle 8.30 si riunisce in seduta straordinaria il Consiglio della Società Operaia generale per udire la relazione della Commissione per le riforme allo Statuto sociale.

Detta Commissione è nominata in seno al Consiglio, relatore è l'avv. Giovanni Cosattini.

Vedremo se i soci interverranno all'Assemblea che sarà indetta probabilmente fra un mese.

## Saggi di astuzie ladresche

## Friulani... che si fanno onore

A Milano, in un appartamento al III. piano della casa n. 48 in via Moscova, abita la signora Maria Mariuzzi, maritata Pozzi, donna sui trentacinque anni, la quale ha una figlia attualmente ospite di una zia a Udine.

L'altra mattina, mentre era assente il marito, la Mariuzzi riceveva la visita di una sua compatriota di Palmanova, certa Domenica Purinada di 64 anni, dimorante in via Lecco, 8.

La Purinada giustificò la sua visita con un'istrategia: disse cioè di avere ricevuto una lettera dalla figlia della Mariuzzi, la quale la pregava di recarsi a visitare la mamma perché le spedisse le fotografie, che dovevano essere pronte.

Mentre le due donne discorrevano fra loro, ecco sopraggiungere il falegname Andrea Sgarbelli da Latisana, il quale convive — non è inopportuno rivelarlo subito — con la figlia della Purinada, Ermelina De Luca, di 33 anni, costei pure da Palmanova.

Presentandosi dunque tutto premuroso alla Mariuzzi, lo Sgarbelli le avvertì che una persona ha bisogno di parlarle.

Venga pure avanti questa persona — risponde la Mariuzzi.

E' qui — soggiunge l'altro.

La Mariuzzi scende assieme allo Sgarbelli. In casa rimane sola la Purinada. Ma in istrada nessuna persona attende la Mariuzzi. Invitata dallo Sgarbelli la Mariuzzi entra in una bottega. Egli ordina due bibite e, come ha consumato la sua, esce, dicendo che va in traccia di quella persona, la quale evidentemente non deve essersi allontanata.

La Mariuzzi aspetta invano una buona mezz'ora e, allora, paga lei le bibite e ritorna a casa. L'ora c'è ancora la Purinada, la quale si trattiene pochi minuti e poi se ne va.

Un quarto d'ora appresso, entrando nella camera da letto, la Mariuzzi faceva una dolorosa constatazione: da un cassetto del comodò le erano state rubate circa quattrecento lire in biglietti di banca e diversi gioielli per un valore di oltre sette od ottocento lire.

Di fronte a tale amara constatazione, la Mariuzzi, per quanto un pochino in ritardo, intuì il tiro birbone ond'è stata vittima e corre alla sezione sesta a denunciare il fatto.

Incaricato da quel commissario cav. Guacchi, il delegato Vitali Lusia, senza indugio, le pratiche per dar la caccia ai colpevoli e, con la cooperazione della guardia scelta Casini, riesce a scovarne due: la Purinada e la figlia di lei Ermelina, le quali vengono tratte in arresto, la prima nella sua abitazione, la seconda in istrada, in via Tadino.

Quest'ultima fu trovata in possesso di un centinaio di lire, somma che, secondo le presunzioni dell'autorità, dovrebbe far parte di quella rubata.

Lo Sgarbelli è scomparso.

Un concorso di masche

L'Associazione Agraria Friulana indisse un primo concorso per designare le migliori mucche della razza pezzata rossa di proprietà dei suoi lettori.

Il concorso ebbe un ottimo esito; si presentarono al giudizio ben sessantadue concorrenti, delle quali circa la metà degne di speciale considerazione.

Fu tenuto conto del quantitativo di produzione latte e si ebbe di mira, con tale concorso, di allargare le nozioni delle attitudini del nostro bestiame.

I premi erano così fissati: per la prima eletta, un trinciabraggi del valore di L. 150; per la seconda, cinque quintali di pannello di sesamo (valore L. 100); per la terza, un secchio d'andose per la mangiatura e la filtrazione simultanea del latte. V'erano poi 9 premi di minor importanza.

Vennero proclamate regine del latte: 1° premio, una mucca del dott. G. Caniani di Organo; 2° premio, una del sig. G. Della Sava di Monzù; 3° premio, una della regia scuola agraria di Pozzuolo.

Per migliorare i pascoli montani

Il Governo è autorizzato ad applicare il decreto per aiutare e promuovere il miglioramento dei pascoli montani ai sensi della legge 5 aprile 1908.

Gli interessati devono presentare domanda in carta da bollo da una lira al Ministero d'Agricoltura, ispettorato generale zootecnico, non più tardi del 31 ottobre 1908. Possono conseguire tale contributo, oltre i privati, le Amministrazioni provinciali e comunali, le Società agricole e zootecniche, le Camere di commercio, le Latterie sociali, le Cattedre ambulanti di agricoltura e di apicoltura, le Commissioni provinciali per il miglioramento del bestiame, le Società cooperative per l'utilizzazione dei pascoli montani, nonché tutte le altre istituzioni che si propongono il progresso economico ed agricolo della montagna e gli Enti che intendono dedicarsi alla produzione e alla diffusione dei semi adatti alla ricostituzione dei pascoli montani.

La domanda di contributo devono indicare il nome del concorrente, la località del pascolo da migliorare, ed essere accompagnate dal programma tecnico e dal preventivo finanziario.

## Deputazione provinciale

## La seduta di ieri

Nella seduta d'ieri la Deputazione Provinciale ha deliberato quanto appresso:

Approvò il verbale di Bollado dei lavori di costruzione di un tronco stradale di completamento per l'accesso da Tavagnacco alla Stazione di Reana del Roiale assumendo a termini di legge a carico della Provincia la somma di L. 1.980.80.

Autorizzò varie Ditte ad eseguire lavori in aderenza alle strade provinciali.

Assunse a carico provinciale le spese di cura e mantenimento di n. 8 maniaci poveri appartenenti a Comuni della Provincia.

Approvò l'ordine del giorno, le relazioni e le proposte da sottoporre al Consiglio provinciale nella seduta ordinaria del 10 Agosto p. v.

Accordò una medaglia d'oro per la 7.ª Gara Federale di Tiro a Segno che avrà luogo in Gemona nei giorni 6, 7, 8 e 9 del prossimo Settembre.

Si espose favorevolmente sulla domanda del conte Guido Brandolin Rotà di Victoria per derivazione d'acqua dalla «Fossa limba» per creare forza motrice da impiegarsi a scopi agrari.

Trattò da ultimo vari altri affari interessanti l'ordinaria amministrazione della Provincia, del Manicomio e dell'Ospizio Esposi.

I VERBI

Il *Piccolo* di Trieste riporta nel numero di stamane la splendida poesia «Foglia secca» che fa parte dell'ultimo volume di versi del nostro Emilio Girardin.

Fra federati e Comitato Direttivo

Sezione agenti daziari

Riceviamo — debitamente firmate — due lettere che pubblichiamo, riservando a coloro che ne sentissero colpiti, ampia facoltà di rispondere.

Il *Paese* si è occupato più volte delle tristissime condizioni nelle quali da tempo versa il personale degli Agenti del dazio nei riguardi dell'andamento economico-morale della Sezione Federale da essi costituita, andamento che va sempre più diventando impressionante su ogni rapporto causa gli errori e le irregolarità che i membri del Comitato Direttivo compiono con una disinvoltura che rivela proprio il difetto di franchezza e di lealtà.

Al primo attacco comparso su questo pregiatissimo giornale per smascherare i sigg. Preposti all'Associazione essi hanno bensì tentato studiamente con parole di soffocare la voce della verità; ma invano, perché quei veli artificiali non bastano a nascondere il vero che presto o tardi viene sempre a galla per trionfare mentre quelli che cercano di sommarlo o mistificarlo devono finire per essere sconsigliati e confusi.

Infatti eccone la prova: Tutti i soci, sebbene convinti dell'incompetenza non solo, ma essendo della mancanza di franchezza che altamente distingue i componenti il Comitato, non si sono mai decisi di prendere un energico, radicale provvedimento per riguardo all'avv. Cosattini dott. Giovanni, eletto ad unanimità a Presidente onorario della Sezione e che effettivamente molto si è prestato a vantaggio della classe.

Però da circa un mese l'avv. Cosattini ha rassegnato le sue dimissioni, e non si sa per qual motivo, perché solo il V. Presidente n'è a conoscenza il quale, sapendo benissimo che comunicare alle due ultime recenti assemblee il suaccennato avvenimento era lo stesso che vedersi sbalzato dal seggio presidenziale, così ha creduto bene di tacerlo e nascondere quello che tutti i gregari indistintamente hanno diritto sacrosanto di conoscere.

Questa è la serietà d'un accetto di persone chiamate a patrocinare l'interesse ed il buon andamento d'una Associazione.

Non è forse questa la pura verità signor vice-presidente? Lo smentisca se ne ha il coraggio: guardi però di non ricorrere alle solite scappatoie... ben note ai soci.

Al giornale il *Paese* con preghiera di pubblicare:

Nella locale sezione Guardie della Federazione Dazieri, regna da tempo parecchio un vero fermento che va accendendosi sempre più in senso ostile verso il Comitato che — senza restrizioni — continua nel suo andazzo, regolandosi ogni cosa come meglio talenta al Vice-Presidente rivelatosi prettamente inetto tanto da provocare le disapprovazioni di non pochi soci.

Si reclama da questi invanamente la vigliaccheria dello stato della gestione sociale, tanto più spandendosi oggi senza Presidente avendo già da tempo l'avvocato Cosattini rassegnato le proprie dimissioni, senza che il Vice-Presidente si sia peranco minimamente occupato d'informare l'Assemblea e nemmeno i membri del Comitato!

Che dire?

Il Vice-Presidente risente ancora le conseguenze di una polemica per esso prettamente disastrosa — seguita testè sulla stampa cittadina ed ora, se continua tale stato di cosa, si avrà il resto... del Cavallino.

Alcuni federati.

## Par gli emigranti

## Non andate nel Canada!

Da recenti notizie ed informazioni pervenute al Governo circa la nostra emigrazione nel Canada, si apprende che permane la difficoltà per i numerosi lavoratori di ottenervi pronto e sicuro collocamento. Possono così trovarsi a mal partito e nostri connazionali che esercitano mestieri specializzati, quali muratori e falegnami perché se sprovvisti di un capitale ad ignari della lingua del paese, difficilmente potrebbero vincere la concorrenza degli operai inglesi e francesi che sono al solito preferiti.

Meno sfavorevoli invece le condizioni sono per i braccianti e i manovali, i quali trovano occupazione presso le grandi imprese ferroviarie; vengono però ingaggiati per breve periodo e con salari spesso più bassi di molti altri paesi dell'America.

In conclusione è bene mettere in guardia coloro che vogliono emigrare in quella terra, a meno che non abbiano la sicurezza di trovare colà un lavoro sicuro e remunerativo.

## I bambini a Riccione

Come annunciammo, ieri mattina partirono alla volta di Riccione i 77 bambini che la Società Protettiva dell'Infanzia ha scelti per la cura marina.

Essi furono accompagnati da due signore e dal segretario della benemerita Società signor Alessandro Pibani.

Stamane il direttore della stazione climatica di Riccione, prof. Martinielli, così telegrafò al cav. dott. Marzuttini: «Giunti tutti Ospizio in ottime condizioni signore e noi tutti inviamo cordiali ossequi».

Martinielli

## Camera di commercio

La Camera di commercio di Verona, comunica che il prezzo adeguato dei bozzoli della provincia di Verona, per l'anno 1908, è risultato:

a) per i bozzoli annuali gialli o bianchi depurati di razze europee ed incroci cinesi in lire 2.923;

b) per i bozzoli annuali incrociati gialli europei con bianchi giapponesi in lire 2.544.

## Ufficio di collocamento comunale

Importantissima Ditta di Milano impiegherebbe giovani da 21 a 30 anni; Istruzione V.ª elementare; visita medica; periodo di prova 3 mesi. Rivolgersi all'Ufficio pubblico gratuito di collocamento Udine — Via Cavour 7.

## I calcolai

nell'assemblea dell'altra sera approvarono il bilancio del primo semestre dell'anno corrente e fu stabilito che nella terza domenica di settembre sia commemorato il trentesimo anniversario della fondazione del Sodalizio.

Per la circostanza verrà inaugurato il nuovo vessillo sociale, e si effettuerà una gita a San Daniele, ove sarà intonato un banchetto ai giganti.

## Continua il lavoro di epurazione

Malgrado le due precedenti notti rubate al sonno, il delegato Minardi anche ieri sera formò il tanto utile pattugliatore di guardie che al suo comando girò in lungo e in largo la città durante l'intera notte.

Dicemmo ieri della fila di contravvenzioni, arresti di vagabondi e di gente equivoca, insomma di tutta l'azione spiegata dal pattugliatore; ora aggiungiamo che anche a tarda ora e nelle prime ore di stamane, furono scoperti per le vie della città numerosi avvinazzati, taluni in stato ributtante, contro i quali il deleg. Minardi sollevò regolare contravvenzione.

Dagli, dagli, anche la goccia d'acqua rode la pietra e così queste comparse insospetite alle spalle degli ubriachi da parte della P. S. varrà se non completamente, almeno in parte a frenare l'abuso dell'alcool, a far rincasare per tempo i devoti a Bacco e ad assicurare la tranquillità ai pacifici cittadini bisognosi del loro riposo.

## Per gli ufficiali in congedo

Il Ministero della guerra volendo curare l'istruzione degli ufficiali in congedo, cosa finora molto trascurata, ha disposto che siano richiamati in temporaneo servizio con assegno a coloro che ne facciano domanda.

Parè che non tutti i comandi che hanno alle loro dipendenze ufficiali in congedo abbiano comunicato tale circolare agli interessati.

## Il Governo aumenta il sussidio ai Segretariati dell'Emigrazione

Apprendiamo da fonte ineccepibile che il Governo ha portato da 5000 a 6000 lire il sussidio al nostro Segretariato dell'Emigrazione.

Tale fatto dimostra, ancora una volta quanto sia nota ed apprezzata anche dal Governo l'opera benefica che questa istituzione esplica a vantaggio delle migliaia di operai che emigrano all'estero.

Il Segretariato cambia fra breve la propria sede per trasportarla in Via della Posta N. 20 nei locali già occupati dal Sodalizio Friulano della Stampa.

Non si sa poi dove il Sodalizio andrà a piantare le sue tende.



## STENTO

### Balneario Lignano

Spiega... fondo e per dol-  
cissimo... d'Italia; —  
stabilimento... e tar-  
razzi... numero  
ed eleganti...  
alberghi... posta ditta volte  
al giorno, da Merano La-  
gouno e di... in collezione  
colle... Giorgio Nogaro  
e di Palazzo... di tram-  
via e... ambulant  
tranquillo, prezzi di-  
screti, —  
Orario del... in partenza da  
Marano ore 11. Precedono (via  
Palazzo) ore 10.

CONCHIO... AL'UOVO  
TAGLIATO... AL'UOVO  
MACCARO... AL'UOVO  
La...  
Vero...  
Vaglia di spedizione  
18 Scatole di porto in  
tutto il Regno Ps. 6.

**EMMEITZ**  
VIA FRANCONICA, N. 49

**LEVATRI FLOMATA**  
alla R. di Padova  
Tiene gestanti  
MASSIMA SOSTEGNO

Qualche aperitivo preferito sempre  
"OF,"  
Distilleria Friulana  
Canevari - Udine

**CASA DI GOLA, Orecchio**  
del Dott. Carr. Oli specialista  
Udine - VIALE A. 88  
Visite ogni giorno gratuite  
per ammalati  
Telefono 317

**EDON**  
Stabilimento fotografico  
di per...  
DELLA PIRELLA DITTA  
L. TO  
TUTTI I GIORNI  
Grandiose sensazioni  
dalle 10 alle 14 alle 23  
Prezzi... 20, 10.  
Abbonamenti... 20 rap-  
presentazioni: 10, secondi 1, 2.

**STABILIMENTO LOGICO**  
**Dottor V. TANTINI**  
in VITENETO  
Premiato con d'oro all'Es-  
posizione di Udine del  
1903 — Con d'oro e due  
Gran Premi alla con-  
fezionatori anno 1906.

1.° incrocio... bianco-giallo  
giapponese.  
1.° incrocio... bianco-giallo  
africano Chinese  
Bigiallo - Orefico  
Foligiallo sp...  
I signori...  
gentilmente si... ricevere in  
Udine le com...

### Il molino di Chiavris

Abbiamo ricevuto su questo argo-  
mento dal cons. com. sig. Vittorio Sal-  
vadori una lettera in risposta all'ar-  
ticolo comparso sulla *Patria* il 17 cor.  
a firma di Sig. Luigi Collovig.

### E sempre disertori!

Ermeneigilio Canevari, di Rutaz (Do-  
legna) era soldato nel 79° Reggimento  
Fanteria di stanza a Trieste, ma del  
qualo una compagnia era distaccata a  
Cormons.

Domenica il soldato Canevari stanco  
della disciplina e dello scarso vitto  
(così egli dichiarò al delegato Minardi)  
lasciò il quartiere e riuscì a varcare  
il confine.

Si presentò ai Carabinieri di S. Gio-  
vanni di Manzano che lo tradussero al  
nostro Commissariato.

Il Canevari parla bene l'italiano.

### NELLE NOSTRE SCUOLE

I premiati del Ginnasio e Liceo  
Gimnasio

Classe I A: — Alma Bonomi, Do-  
niamino Morpurgo, Ubaldo Pascoli, Gio-  
rgio Matteo Petronio, rispettivamente:  
Primo premio di secondo grado; se-  
condo premio idem; menzione onore-  
vole; id. idem.

Classe II A: — Lucia Pezzali primo  
promio di 1° grado; Magda Monteg-  
nacco secondo premio di secondo  
grado; Anna Ragazzoni menzione onore-  
vole.

Classe III B: — Arrigo Linassi men-  
zione onorevole.

Classe III A: — Armando Zagolin,  
menzione onorevole.

Classe V: — Ada Pierpaoli, prima  
menzione onorevole; Giuseppe Bonanni,  
seconda id.; Dora Samaia, terza id.;  
Mario Martina, quarta id.

Liceo

Classe III: — Alberto Asquini ed  
Emilio Faruglio, oltre alla licenza  
d'onore, la prima menzione onorevole  
a merito pari; Emilio Cavallari, En-  
rico Morpurgo e Giovanni Musoni, se-  
conda menzione onorevole a merito  
pari; Maria Mondaini, terza menzione  
onorevole.

### Il maltempo inferisce in tutta Italia

Da qualche giorno la temperatura  
s'è abbassata, e dalla canicola estiva,  
siamo passati all'instabilità dell'au-  
tunno.

Tratto tratto il sole fa capolino fra  
le nuvole grigie che occupano tutto il  
cielo, ed allora, illuminata dal più bel  
sole, la ricomincia, con grande gaudio  
dei gatti, perché, se si deve credere  
al proverbio, *piova e sol i gatti va  
in amor*, o meglio in frilano: *Plòe  
e sordelli si pelenin la stirta*.

Il maltempo che imperversa a Udine,  
è generale in tutta Italia. Anal po-  
siamo dire che la nostra città è la  
meglio trattata da Giove Pluvio; in-  
fatti i giornali del mattino recano no-  
tizie di alluvioni, allagamenti, inon-  
dazioni, in tutta la valle padana. Né  
le coste del Tirreno vengono rispar-  
mate, poiché si ha notizia di barbe  
rovesciate, di culter capovolti ecc.

Temporali scatenati nella Cam-  
pania, hanno distrutto i raccolti di  
varie località. Il bacchiglione s'è preso  
il divertimento di asportare i mulini  
che trovavano lungo il suo corso. Presso  
Volterra una contadina venne uccisa  
dal fulmine.

Insomma il fenomeno, nonché essere  
ristretto a Udine, si manifesta, e con  
ben altra intensità, in tutta la penisola.

### È morto Giovanni Zamperla

Non solo nella nostra città, ma in  
tutto il Friuli e nel Veneto era cono-  
scutissimo Giovanni Zamperla pro-  
prietario di un circo equestro e di  
un'infinità di casotti sempre mutanti  
le novità.

Non vi comune di e discreta impor-  
tanza in cui non abbia « agito » la  
compagnia Zamperla.

Sior Giovanni, che così lo chiama-  
vano tutti, si era formato una discreta  
fortuna: da qualche anno aveva ab-  
bandonato i circhi equestri o si era  
dedicato ai Cinematografi dei quali ne  
possedeva cinque o sei che agivano  
contemporaneamente in varie città.

Ci giunge ora notizia che lo Zam-  
perla è morto all'Ospedale di Padova  
in seguito a febbre malarica ed altre  
complicazioni che ne affrettarono la  
fine.

Per desiderio della famiglia la salma  
verrà trasportata a Portogruaro.

### La scottatura di un pirotecnico

Ha dovuto ricorrere alle cure del  
dott. Indelli medico guardia all'Ospi-  
tale il pirotecnico Pietro di Ginepro  
Fontanini d'anni 22 da Basiglio della  
quale nel manipolare polveri piriche,  
per l'improvvisa accensione di queste,  
ripetute scottature di secondo e terzo  
grado all'avambraccio sinistro giudi-  
cate guaribili in giorni 12.

### Le disgrazie in Ferriera

Stamani alle 5.30 il dott. Jorio me-  
dico di guardia all'Ospedale Civile  
presto le cure del caso all'operaio  
Decio Quaglia di Gaetano d'anni 27 il  
quale lavorando, alla Ferriera, riportò  
accidentalmente una ferita lacera con  
schiaffo all'occhio sinistro, frattura  
della falange ed asportazione totale  
dell'unguento.

Guarirà in 20 giorni.

### Grave caduta d'un vecchio

Ieri nel pomeriggio alle 17, è stato  
accolto all'Ospedale Civile il confidino  
Vincenzo Cerini di Val, d'anni 80, il  
quale cadendo da un carro trascinato  
da due buoi aveva riportato una fe-  
rita lacera contusa alla bozza frontale  
di destra, nonché contusioni ed ech-  
imosi alla fronte, al naso, ed al fianco  
destr.

Lo medicò il dott. Jorio. Il povero  
vecchio guarirà in 15 giorni.

### IL RIPOSO FESTIVO

#### Un'importante circolare

##### Panettieri, parrucchieri e negozi di privative

Si è parlato di una imminente cir-  
colare del Ministero d'Agricoltura, In-  
dustria e Commercio sui principi di  
massima adottati dall'Ufficio del lavoro  
per il riposo festivo dei panettieri,  
dei panettieri e dei Monti di Pietà.  
Ecco, in sintesi, le linee generali di  
questa circolare:

Per l'art. 1 sono esclusi dall'applicazione del riposo festivo i servizi pubblici. Ora, secondo l'Ufficio del lavoro i Monti di Pietà devono considerarsi servizi pubblici e però non sono soggetti alla legge sul riposo festivo.

Molti articoli della legge, anch'essi, di dubbia interpretazione, si riferivano alle panetterie. La imminente circolare stabilirà che per la disposizione dell'art. 6 n. 1, nelle panetterie le operazioni di vendita cessino alle ore 12 della domenica; però l'Ufficio del lavoro avverte che, o la produzione cessa anch'essa a mezzogiorno, ed in tal caso il personale ha diritto al riposo semi-festivo, oltre il riposo compensativo di 12 ore durante la settimana, o la produzione si compie anche oltre mezzogiorno, ed allora il personale ha diritto al riposo settimanale, per turno, di ventiquattr'ore.

Si ritiene inoltre, che i parrucchieri da donna possano non essere sottoposti alla deliberazione del Consiglio comunale che stabilisce il riposo per i parrucchieri da uomo; se però la grande maggioranza dei locali è di natura promiscua, ad evitare i pericoli della concorrenza deve esistere per tutti un unico regime.

In ultimo la circolare si occuperà del regime cui dovranno essere sottoposti i negozi di generi di privative.

Essi potranno vendere, oltre i generi di privative, anche per tutta la domenica articoli per fumatori e non altro, e ciò per il concetto della connessione dei due generi.

### Il maltempo inferisce in tutta Italia

Da qualche giorno la temperatura  
s'è abbassata, e dalla canicola estiva,  
siamo passati all'instabilità dell'au-  
tunno.

Tratto tratto il sole fa capolino fra  
le nuvole grigie che occupano tutto il  
cielo, ed allora, illuminata dal più bel  
sole, la ricomincia, con grande gaudio  
dei gatti, perché, se si deve credere  
al proverbio, *piova e sol i gatti va  
in amor*, o meglio in frilano: *Plòe  
e sordelli si pelenin la stirta*.

Il maltempo che imperversa a Udine,  
è generale in tutta Italia. Anal po-  
siamo dire che la nostra città è la  
meglio trattata da Giove Pluvio; in-  
fatti i giornali del mattino recano no-  
tizie di alluvioni, allagamenti, inon-  
dazioni, in tutta la valle padana. Né  
le coste del Tirreno vengono rispar-  
mate, poiché si ha notizia di barbe  
rovesciate, di culter capovolti ecc.

Temporali scatenati nella Cam-  
pania, hanno distrutto i raccolti di  
varie località. Il bacchiglione s'è preso  
il divertimento di asportare i mulini  
che trovavano lungo il suo corso. Presso  
Volterra una contadina venne uccisa  
dal fulmine.

Insomma il fenomeno, nonché essere  
ristretto a Udine, si manifesta, e con  
ben altra intensità, in tutta la penisola.

### È morto Giovanni Zamperla

Non solo nella nostra città, ma in  
tutto il Friuli e nel Veneto era cono-  
scutissimo Giovanni Zamperla pro-  
prietario di un circo equestro e di  
un'infinità di casotti sempre mutanti  
le novità.

Non vi comune di e discreta impor-  
tanza in cui non abbia « agito » la  
compagnia Zamperla.

Sior Giovanni, che così lo chiama-  
vano tutti, si era formato una discreta  
fortuna: da qualche anno aveva ab-  
bandonato i circhi equestri o si era  
dedicato ai Cinematografi dei quali ne  
possedeva cinque o sei che agivano  
contemporaneamente in varie città.

Ci giunge ora notizia che lo Zam-  
perla è morto all'Ospedale di Padova  
in seguito a febbre malarica ed altre  
complicazioni che ne affrettarono la  
fine.

Per desiderio della famiglia la salma  
verrà trasportata a Portogruaro.

### La scottatura di un pirotecnico

Ha dovuto ricorrere alle cure del  
dott. Indelli medico guardia all'Ospi-  
tale il pirotecnico Pietro di Ginepro  
Fontanini d'anni 22 da Basiglio della  
quale nel manipolare polveri piriche,  
per l'improvvisa accensione di queste,  
ripetute scottature di secondo e terzo  
grado all'avambraccio sinistro giudi-  
cate guaribili in giorni 12.

### Le disgrazie in Ferriera

Stamani alle 5.30 il dott. Jorio me-  
dico di guardia all'Ospedale Civile  
presto le cure del caso all'operaio  
Decio Quaglia di Gaetano d'anni 27 il  
quale lavorando, alla Ferriera, riportò  
accidentalmente una ferita lacera con  
schiaffo all'occhio sinistro, frattura  
della falange ed asportazione totale  
dell'unguento.

Guarirà in 20 giorni.

### Grave caduta d'un vecchio

Ieri nel pomeriggio alle 17, è stato  
accolto all'Ospedale Civile il confidino  
Vincenzo Cerini di Val, d'anni 80, il  
quale cadendo da un carro trascinato  
da due buoi aveva riportato una fe-  
rita lacera contusa alla bozza frontale  
di destra, nonché contusioni ed ech-  
imosi alla fronte, al naso, ed al fianco  
destr.

Lo medicò il dott. Jorio. Il povero  
vecchio guarirà in 15 giorni.

### Acqua Naturale di PETANZ

la migliore e più economica  
**ACQUA DA TAVOLA**  
Concessionario per l'Italia  
**A. V. RADDO - Udine**  
Rappresentante generale  
**Angelo Fabris & C. - Udine**

### NEVRASTENIA

e MALATTIE FUNZIONALI  
dello STOMACO e dell'INTESTINO  
(inappetenza, nausea, dolori di stomaco, digestioni difficili, crampi intestinali, stitichezza, ecc.).  
**Dott. G. SIGURINI**  
UDINE - Via Grazzano, 29 - UDINE  
Consultazioni ogni giorno dalle 10 alle 12 (Preavvisato anche in altre ore).

### Aglicoliti!

La più importante Motta per l'assicurazione del bestiame è  
**LA QUISTELLESE**  
premiata « Associazione Nazionale » con Sede a Bologna.  
Eva pratica l'assicurazione del bestiame bovino, ovino, suino, ecc. e rimborsati i danni causati:  
A) dalla mortalità improvvisa e dalle diverse malattie che rendono necessario l'abbandono degli animali assicurati.  
B) dai sequestri totali o parziali (asfissia e vici) degli animali assicurati nei pubblici macelli.  
C) dall'aborto dei bovini dopo il quarto mese di gestazione.  
Opera nel Regno ripartita in Sezioni, ed ogni Sezione è amministrata da un proprio Consiglio locale.  
Agenti Generali per la Provincia Sig. Cesare Montagnari, Via Mazzini 8, UDINE. Telefono 2-88.

### Primario Gabinetto Dentistico

**A. RAFFAELLI**  
M.° Chirurgo Dentista  
Premiato con Medaglia d'Oro e Croce  
Piazza Mercatovivo, 3 (ex S. Giacomo)  
UDINE

### Grande Medaglia d'Oro

**DITTA**  
**Fratelli FISCHETTO**  
VINI da taglio e da pasto  
— Specialità VINI di LUSSO —  
PREZZI ECCEZIONALI  
**OLIO FINISSIMO PURO OLIVA**  
UNICO GRANDE DEPOSITO  
— OLIO —  
e vendita all'ingrosso (fuori dazio)  
Viale CHIAVRIS  
VENDITA AL MINUTO  
Via Gemona, 34 - Succ.° Via Bertaldis, 23

### Malattie degli occhi

**Difetti della vista**  
lo specialista dott. Gamberotto  
avvisa la sua clientela, che ha cam-  
biato di abitazione, trasferendosi nella  
nuova via in costruzione Giose Carducci,  
che dalla via Cavallotti, fra i palazzi  
Perusini e Groppiero, conduce alla  
stazione.  
Per informazione rivolgersi nelle far-  
macie della città.  
Continuerà a ricevere i malati come  
il solito, nelle ore della mattina e del  
pomeriggio.

### Non adoperare più Tinture dannose

RICORRETE ALLA  
VERA INSUPERABILE  
TINTURA INSTANTANEA (Brevettata)  
Provata con Medaglia d'Oro  
all'Esposizione Comemorativa di Roma 19-0  
N. STAZIONE Sperimentale Agraria  
di Udine  
I c. opioni della Tintura presentati dal signor  
Lodovico Re bottiglie N. 1. Liquido incolore,  
N. 2. Liquido colorito in bianco non contengono  
né nitrato, né altri sali d'argento; o di piombo, di  
mercurio, di rame di arsenico; né altre sostanze  
metalliche nocive.  
Udine, 13 gennaio 1901.  
Il Direttore Prof. Nalino.  
Unico deposito presso il parrucchiere RE  
LODOWIC, Via Daniele Manin.

### STROBIN

Capelli di panama e di paglia  
diventano come nuovi lavandoli col  
**STROBIN**  
cent. 30 il pacchetto. Si vende nel ne-  
gozio Salumeria e Coloniali  
**Umberto Ligugnana e C.**  
UDINE - Via Daniele Manin  
Generi prima necessità e ottima  
qualità a prezzi convenientissimi.  
Telefono 2-97.

### Istituto Internaz. Ravà VENEZIA

1) Colonia Bagnanti a Lido; dal 1.° Luglio 1908  
Abbonamento permanente sui vapori —  
Bagno completo al Grande stabilimento Im-  
piegati Civili — Massima di nautica e rigio-  
re sorveglianza di ispettori, Cocchiere e  
Rifornitori.  
Merendine e passeggiate.  
Al ) L. 30 per convittori e semiconvittori  
(messa) » 40 per esterni.  
2) Corsi di preparazione: dal 16 Luglio 1908  
1. Scuola giocattoli e liceali.  
2. Scuole tecniche e Istituto tecnico.  
3. Scuole speciali di commercio e lingue.  
Al mese: dalle 10 alle 30 lire.  
3) Corso speciale di preparazione al concorso per  
la R. Scuola Macchinisti.  
Per ogni servizio si accettano esterni, em-  
miconvittori, convittori e pensionati.  
Il Rettore  
**Dott. D. Gangeloni.**

### De Puppi Guglielmo

UDINE - Mercatovivo - UDINE  
**EMPORIO**  
MACCHINE DA CUCIRE  
Macchine per cuoco e maglie  
**BIGCLETTE**  
Coperture camere d'aria — Accessori  
Pezzi di ricambio — Riparazioni  
**FUCILI DA CACCIA - REVOLVERS**  
CARTA DA TAPEZZERIE  
+ CAMBI E PAGAMENTI RATEALI +

### CUCINE A PETROLIO "Perfection"

specialmente adattate per villeggiature  
**Economiche - Inodora - Effetto immediato**  
**BECCO a petrolio "Dapol", a incandescenza**  
applicabile a qualsiasi lampada  
**da LUCE FERMA - BRILLANTE - INTENSA**  
— MASSIMA ECONOMIA —  
della Società Italo-Americana per il Petrolio  
**PIETRO BISUTTI - Udine**  
NEGOZIO VETRERIE  
VIA POSCOLLE, 10  
Deposito presso  
Telefono 2-71

### LA MOTOSACOCHE

Brevetto H. e A. DUFLOS e C.  
La regina delle biciclette a motore montate con gomme imperforabili ATRESOS  
**Lire 700**  
Il motore *Motosacoches* pesa kg. 17  
è applicabile a qualunque bicicletta — Lire 425  
— SUCCESSO MONDIALE —  
Rappresentante  
per Udine e Provincia  
**AUGUSTO VERZA - Udine**  
Via Mercatovivo, 6-7

### CHI SOFFRE

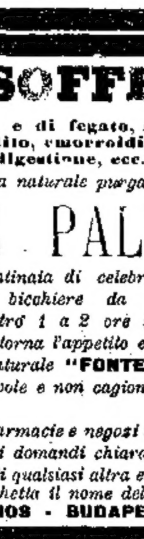
di mali di stomaco e di fegato, stitichezza,  
mancanza d'appetito, emorroidi, itterizia,  
cattiva digestione, ecc.  
— assaggi l'acqua naturale purgativa —  
**"FONTE PALMA"**  
raccomandata da centinaia di celebrità mediche.  
Prendendone un bicchiere da tavola alla  
mattina a digiuno, entro 1 a 2 ore si ottiene un  
stomacoso effetto; ritorna l'appetito ed il massimo  
benessere. L'acqua naturale "FONTE PALMA", è  
d'un gusto non spiacevole e non cagiona alcuna al-  
terazione.  
Si vende in tutte le farmacie e negozi d'acqua mine-  
rali. Nel comperare si domandi chiaramente acqua  
"PALMA", e si rifiuti qualsiasi altra contraffazione  
che non porti sull'etichetta il nome del proprietario  
**LOSER JANOS - BUDAPEST.**

### OLIO SASSO MEDICINALE

**"JODATO"**  
**"EMULSIONATO"**  
ricostituenti sovrani  
Vendita in tutte le farmacie. Chiedersi opu-  
scolo con ampie memorie scientifiche del Prof.  
Emilio Morrelli al Sig. R. Sasso e Figli, Orsiglia,  
Produttori anche dei famosi Oli Sasso da tavola.



Fonte Palma



OLIO SASSO MEDICINALE

